

Indianas 1 traduction
Gala del día

amo la luz del día
porque te besa
y te devuelve viva
viva y traviesa
erguida espiga al viento
del mediodía
Amo el sol que te dora
madura y mía
¡ay, corazón de la noche !
Gala del día, gala del día
mi vida estoy quemando
por tu alegría

Cuando la tarde llora
su luz perdida, su luz perdida
amo el trino que prendes
sobre mi vida
quiero tanto a la noche
que es infinita, que es infinita
como tu hora dulce
oscura y tibia
¡ay, corazón de la noche ! ...

j'aime la lumière de l'aube
parce qu'elle te dépose un baiser
et qu'elle te rend vivante
vivante et espiègle
épis dressé face au vent
du midi
j'aime le soleil qui te dore
te mûrit et te fait mienne
Ah, cœur de la nuit !
splendeur du jour,
je brûle ma vie
pour ta joie

lorsque le soir pleure
sa lumière perdue

je veux autant la nuit
qui est infinie
que ton heure douce
sombre et tiède
Ah, cœur de la nuit !...